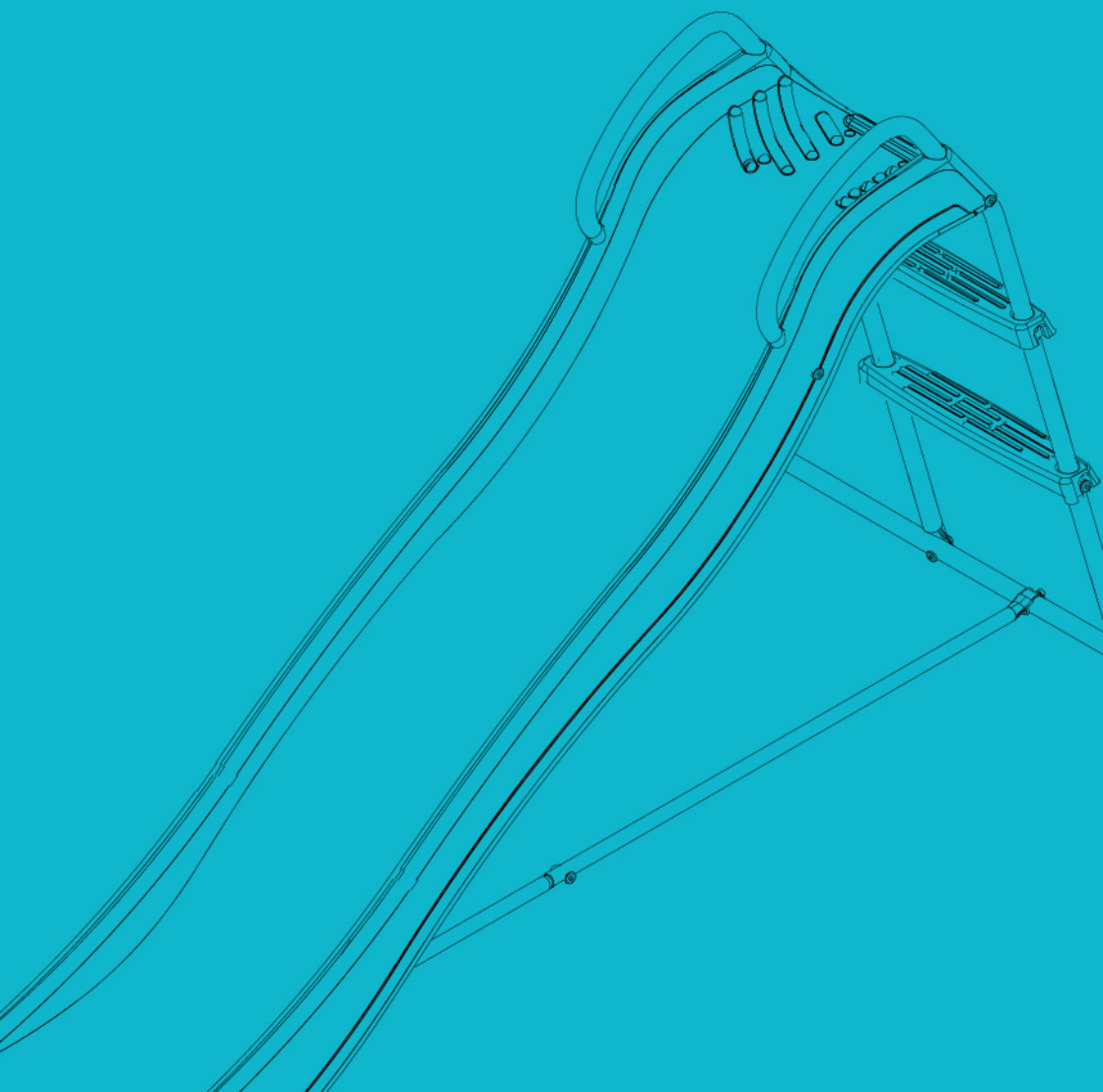


FRANCHINISHOP

Sweeppee

Slide



IT AVVERTENZE

Articolo XSL002 - Scivolo :

Giocattolo adatto a bambini dai 3 ai 7 anni – Da usare esclusivamente sotto la supervisione di una persona adulta

UK WARNINGS

Article XSL002 - Slide :Toy suitable for children aged 3 to 7 years - To be used only under adult supervision

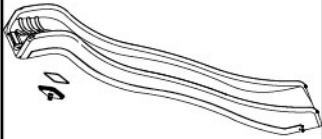
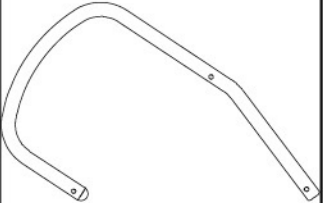
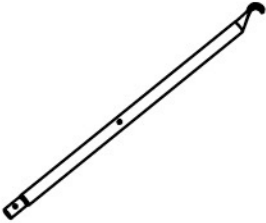
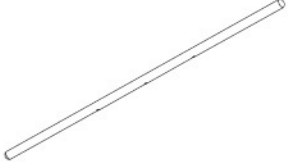
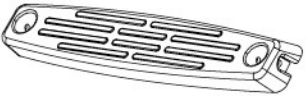
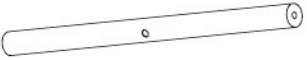
ES ADVERTENCIAS

Artículo XSL002 - Tobogán :Juguete adecuado para niños de 3 a 7 años - Utilizar sólo bajo la supervisión de un adulto

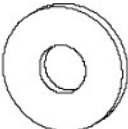
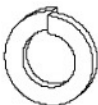
FR AVERTISSEMENTS

Article XSL002 - Slide :Jouet adapté aux enfants de 3 à 7 ans - A n'utiliser que sous la surveillance d'un adulte

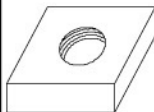
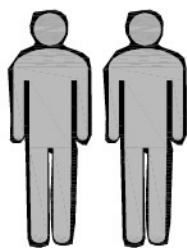
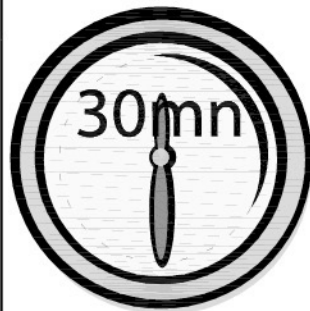
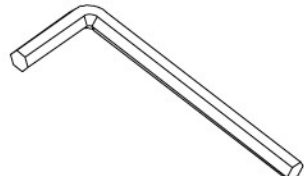
LISTA PARTI/PARTS LIST/LISTA DE PIEZAS/LISTE DES PIÈCES

YC39	x1	YB227	x2	YB228	x2
					
YD53	x1	YB212	x1	YC27	x2
					
YB209	x1	YB47	x1	YB213	x1
					

LISTA PARTI/PARTS LIST/ LISTA DE PIEZAS/ LISTE DES PIÈCES

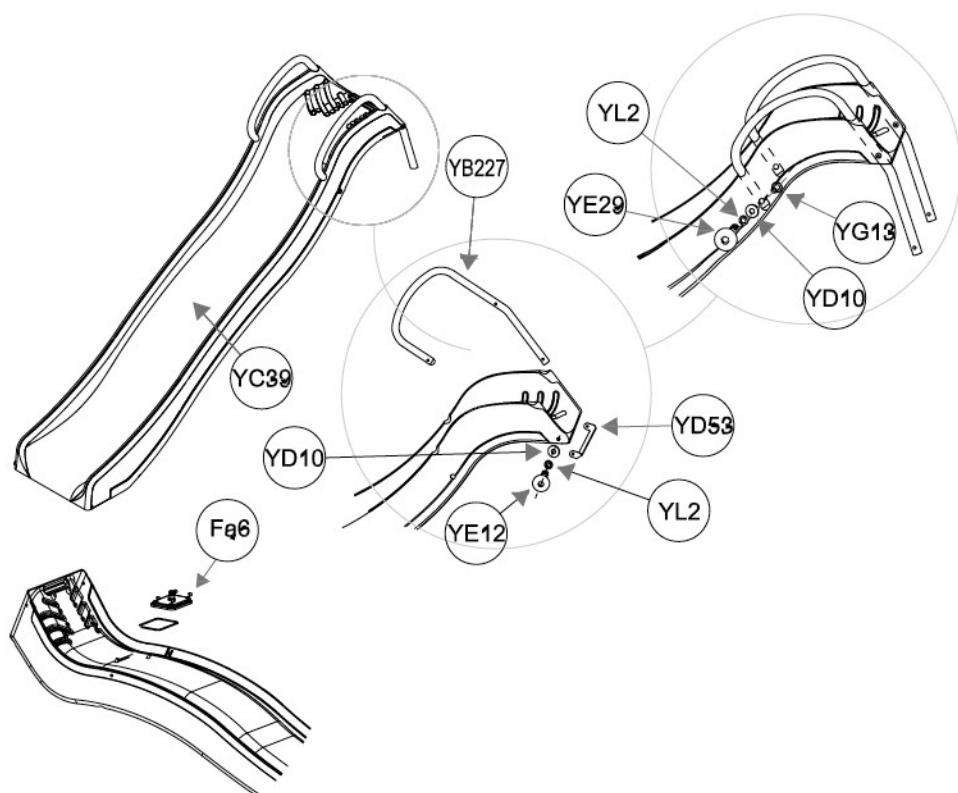
YE9	x4	YE12	x2	YE19	x13
 ø6x45		 ø6x40		 ø6x13	
YE29	x6	YD10	x14	YL	x14
 ø6x20		 ø6		 ø6	
YD11	x1	YL1	x1	YG13	x7
 ø8		 ø8		 ø6x20	

LISTA PARTI/PARTS LIST/LISTA DE PIEZAS/LISTE DES PIÈCES

YG6	x4	Fa6	x4	YD15	x3
					
ø6		ø4x13		ø6x13	
4	x2				
					

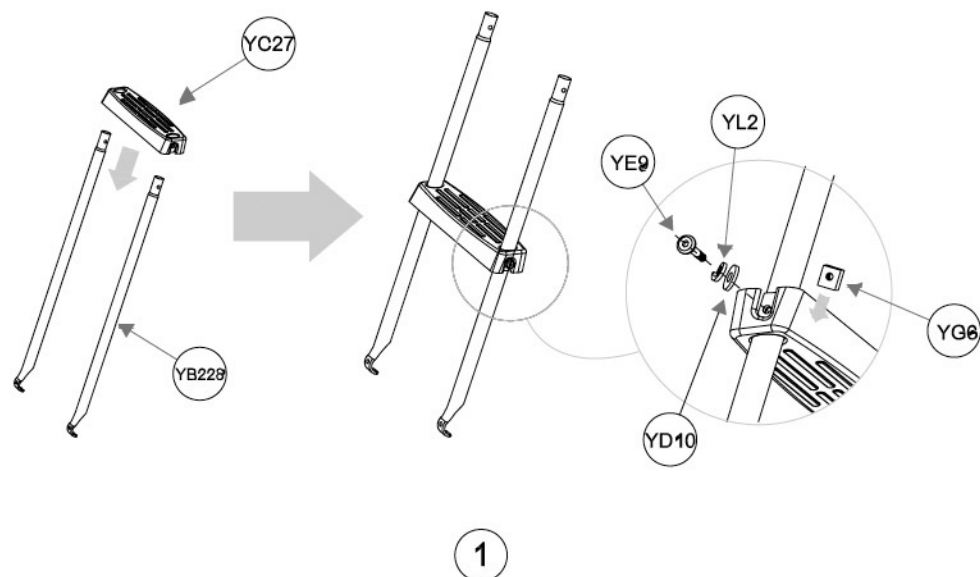
MONTAGGIO / ASSEMBLY / MONTAJE / MONTAGE

YB227	YC39	YD53	YE12	YD10	YG13	YL2	YE29	Fa6
x2	x1	x1	x2	x4	x2	x4	x2	x4



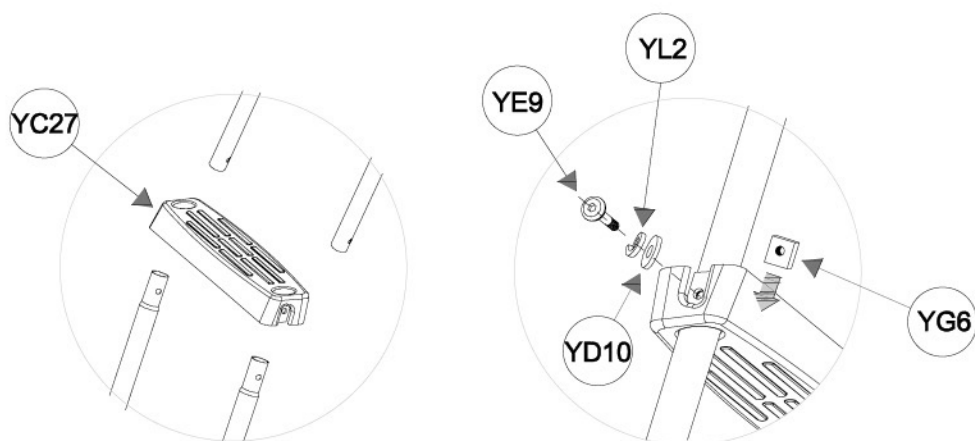
MONTAGGIO / ASSEMBLY / MONTAJE / MONTAGE

YB228	YC27	YG6	YE9	YL2	YD10
x2	x1	x2	x2	x2	x2



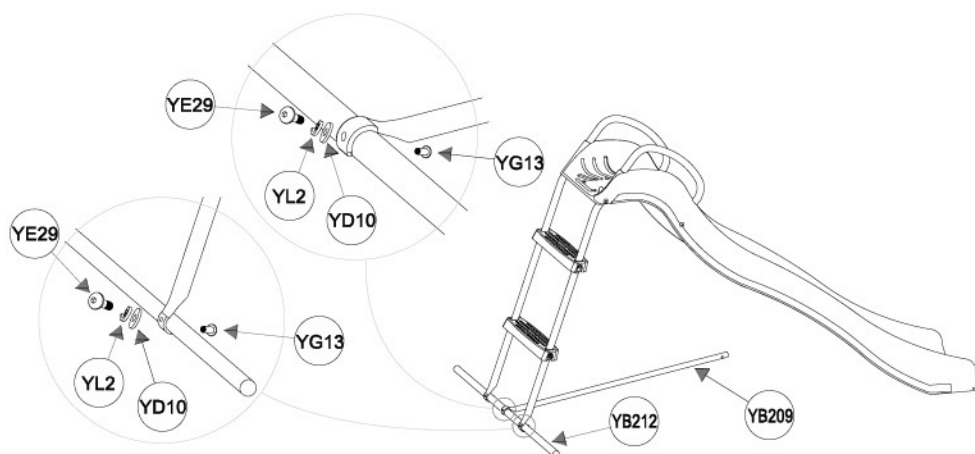
MONTAGGIO / ASSEMBLY / MONTAJE / MONTAGE

YD10	YC27	YE9	YG6	YL2
x2	x1	x2	x2	x2



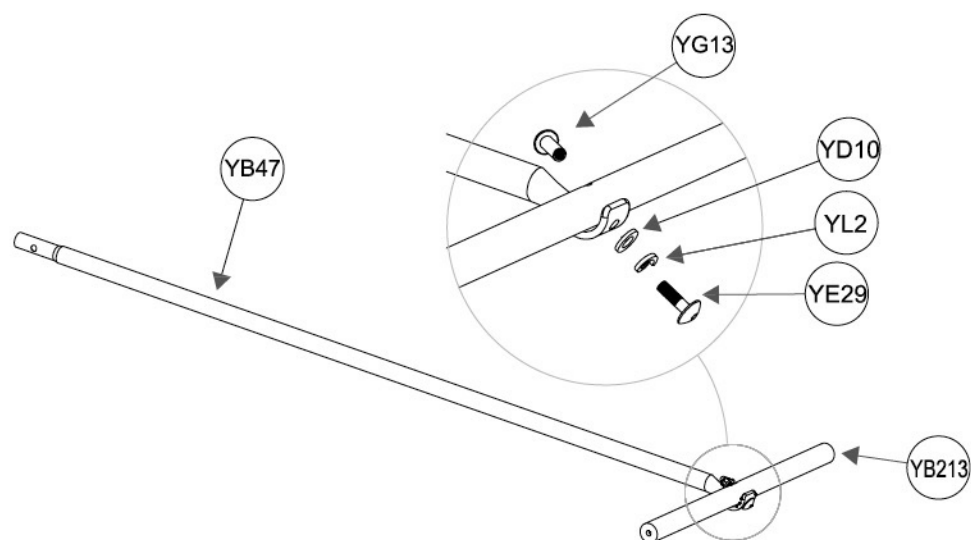
MONTAGGIO / ASSEMBLY / MONTAJE / MONTAGE

YB212	YB209	YE29	YL2	YD10	YG13
x1	x1	x3	x3	x3	x3



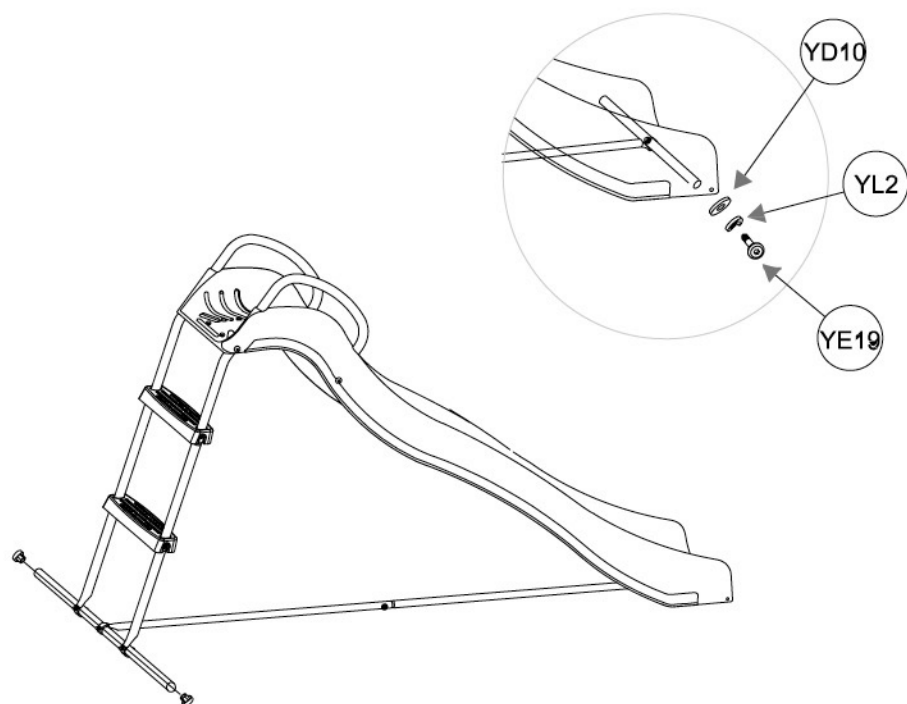
MONTAGGIO / ASSEMBLY / MONTAJE / MONTAGE

YB213	YB47	YE29	YG13	YL2	YD10
x1	x1	x1	x1	x1	x1



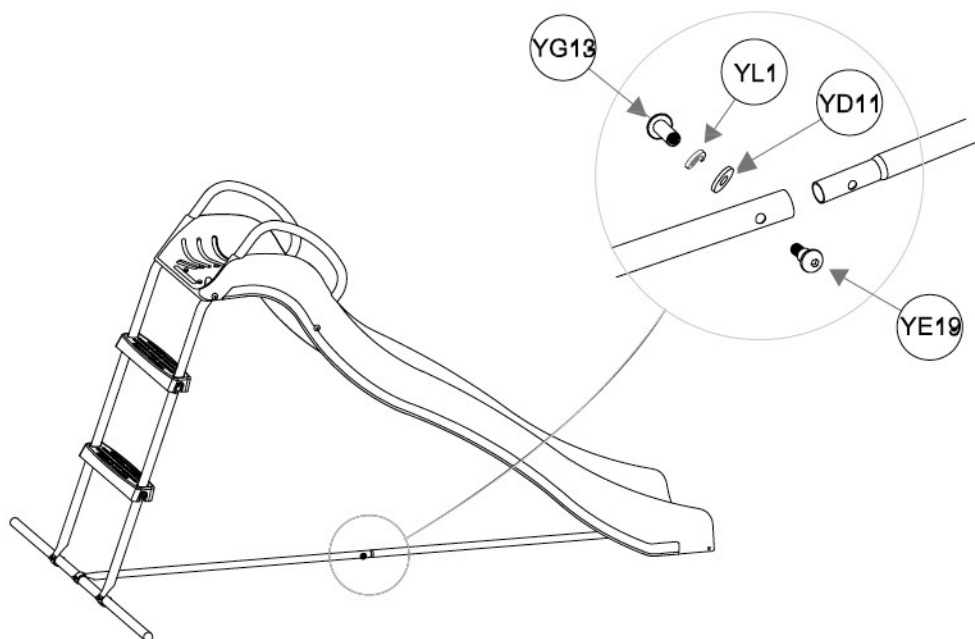
MONTAGGIO / ASSEMBLY / MONTAJE / MONTAGE

YE19	YL2	YD10
x2	x2	x2

**3**

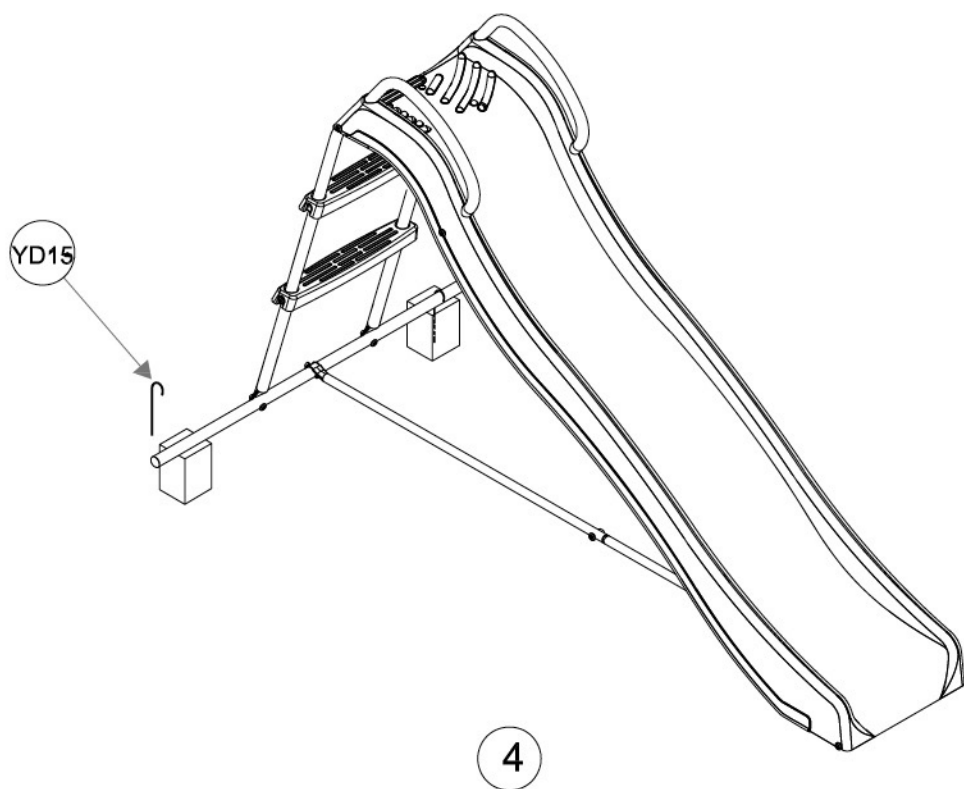
MONTAGGIO / ASSEMBLY / MONTAJE / MONTAGE

YE19	YL1	YD11	YG13
x1	x1	x1	x1



YD15

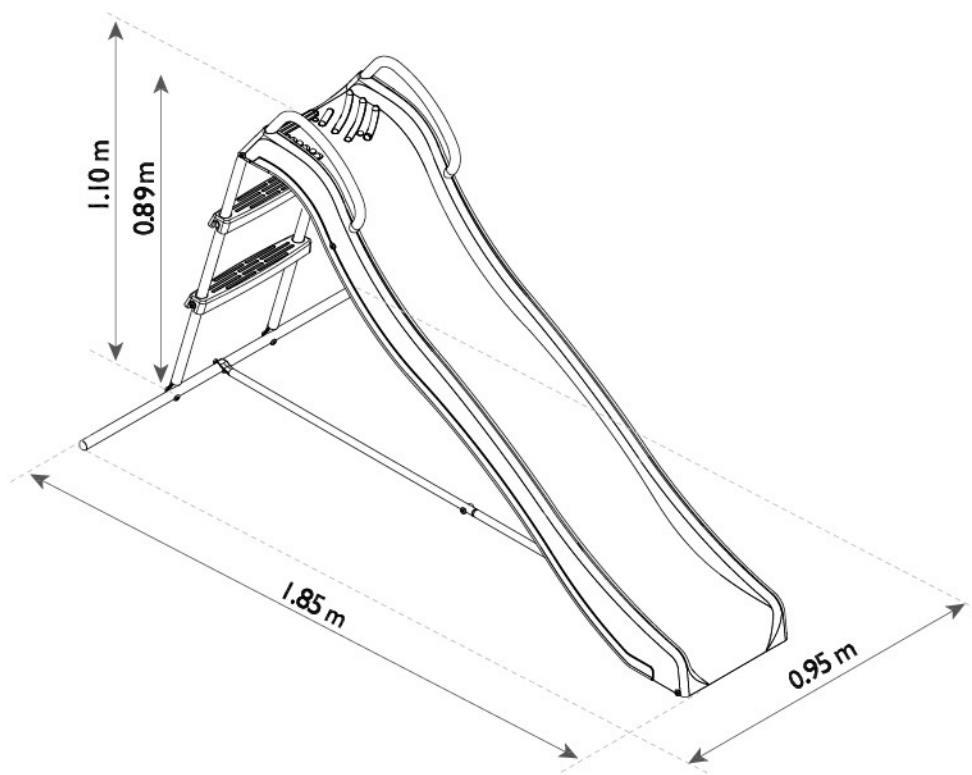
x3

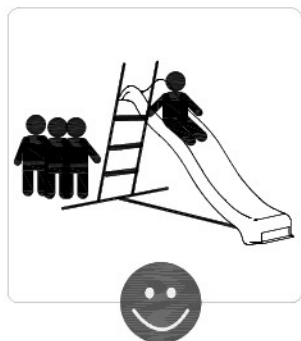


MONTAGGIO / ASSEMBLY / MONTAJE / MONTAGE

▲ Maximum Fall Heights 1.5m

▲ Altezza massima di caduta 1,5 m





ASSEMBLY ADVICE

Please follow the assembly instructions exactly as given.

- This product must be assembled by an adult.
- Keep a copy of your assembly instructions for future reference. This can be particularly handy for identification of parts if any after sales service is required.
- We advise that the slide is not faced towards the sun
- Before commencing, check that none of the parts are missing. If you find that you are missing a part please contact our after sales service department.

ASSEMBLY ADVICE

- This product must not be used by children under the age of 36 months. It is only for use by children between the ages of 3 and 7 years old with a maximum weight of 35 kg. It must be used under adult supervision.
- As this product contains small parts that could be swallowed, please keep parts away from children under 36 months.
- This product is only for private use at home and must never be used in parks and public gardens, in schools, camp sites, hotels, public leisure areas, etc.
- This slide should be set up on a flat surface 2 metres away from all other things, structures or obstacles (walls, fences, trees, washing lines or electric cables etc.) that could cause injury during use.
- This product must not be set up over hard surfaces such as concrete, asphalt or other hard surfaces. We recommend installation over grass or other such soft surfaces.
- This slide must be embedded firmly into the ground. Please follow the provided installation instructions for this.
- Anchors should be placed level with or below ground level to reduce tripping hazards.
- The anchorage must be checked regularly, in addition to the hooks and fixtures.
- Dispose of packaging thoughtfully and do not leave within range of children.

FIXING INTO THE GROUND

- **IMPORTANT !** For safety reasons, this product must be embedded into the ground

- Place your slide in the desired position, mark 3 squares measuring 350x350mm on left, right and center points of the steel frame (the frame must be in the center of the square) and dig holes 350 mm deep.
- Fill the holes with a minimum of 300 mm of concrete. Do not exceed the ground level. Fit the embedding piece into the center of the concrete so that fixtures for attaching to the steel frame rise out of the concrete and over the frame to hold it secure in place.

IMPORTANT ! Wait until the concrete is set before using your slide and check anchorages regularly

MAINTENANCE

- All metal parts are galvanized steel and powder coated for rust protection; however, in certain areas close to the sea we advise that additional rust prevention treatment may be necessary.
- The ground on which the product is placed should be controlled regularly. All elements such as stones or other objects that could cause injury in the case of a fall should be removed.

PRACTICAL ADVICE

- Frequent questions and observations

Safety

- - Safety checks should be carried out regularly on this product. These checks should include, if necessary, removing any sharp edges, replacing missing screw covers, and tightening the nuts and bolts. These checks should be done to avoid any danger through normal wear and tear.
- Keep the additional components, they could be useful for later operation of maintenance.
- The dimensions provided are indicative only. They may vary according to the assembly method.

CAUTION ! Fall danger.

CONSIGLI PER L'ASSEMBLAGGIO

Seguire esattamente le istruzioni di montaggio.

- Questo prodotto deve essere assemblato da un adulto.
- Conservare una copia delle istruzioni di montaggio per riferimento futuro. Può essere particolarmente utile per identificare le parti in caso di assistenza post-vendita.
- Si consiglia di non rivolgere lo scivolo verso il sole.
- Prima di iniziare, verificare che non manchi nessuna parte. | Se si scopre che manca una parte, contattare il nostro servizio di assistenza post-vendita.

CONSIGLI PER L'ASSEMBLAGGIO

- Questo prodotto non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore ai 36 mesi. It è destinato esclusivamente a bambini di età compresa tra i 3 e i 7 anni con un peso massimo di 35 kg. It deve essere utilizzato sotto la supervisione di un adulto.
- Poiché questo prodotto contiene parti di piccole dimensioni che potrebbero essere ingerite, si prega di tenerle lontane dai bambini di età inferiore ai 36 mesi.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso privato in casa e non deve mai essere utilizzato nei parchi e nei giardini pubblici, nelle scuole, nei campeggi, negli alberghi, nelle aree ricreative pubbliche, ecc.
- Lo scivolo deve essere posizionato su una superficie piana a 2 metri di distanza da qualsiasi altro oggetto, struttura o ostacolo (muri, recinzioni, alberi, linee di lavaggio o cavi elettrici, ecc.) che potrebbero causare lesioni durante l'uso.
- Questo prodotto non deve essere installato su superfici dure come cemento, asfalto o altre superfici dure. Si consiglia l'installazione su erba o altre superfici morbide.
- Questo scivolo deve essere fissato saldamente al suolo. A tale scopo, seguire le istruzioni di installazione fornite.
- Gli ancoraggi devono essere posizionati a livello o sotto il livello del suolo per ridurre il rischio di inciampio.
- Oltre ai ganci e ai dispositivi di fissaggio, è necessario controllare regolarmente anche l'ancoraggio.
- Smaltire l'imballaggio con cura e non lasciarlo alla portata dei bambini.

FISSAGGIO NEL TERRENO

- **IMPORTANTE !** Per motivi di sicurezza, questo prodotto deve essere inserito nel terreno.

- Posizionare la slitta nella posizione desiderata, segnare 3 quadrati di 350x350 mm a sinistra, a destra e al centro del telaio in acciaio (il telaio deve essere al centro del quadrato) e scavare fori profondi 350 mm.
- Riempire i fori con almeno 300 mm di calcestruzzo. Non superare il livello del suolo. Incastrare il pezzo da incasso al centro del calcestruzzo in modo che i fissaggi per il fissaggio al telaio d'acciaio emergano dal calcestruzzo e siano in media con il telaio per tenerlo in posizione.

IMPORTANTE ! Prima di utilizzare lo scivolo, attendere l'indurimento del calcestruzzo e controllare regolarmente gli ancoraggi.

MANUTENZIONE

- Le parti metalliche di AII sono in acciaio zincato e verniciato a polvere per la protezione dalla ruggine; tuttavia, in alcune zone vicine al mare, consigliamo di effettuare un ulteriore trattamento antiruggine.
- Il terreno su cui è posizionato il prodotto deve essere controllato regolarmente. È necessario rimuovere elementi AII come pietre o altri oggetti che potrebbero causare lesioni in caso di caduta.

CONSIGLI PRATICI

- Domande e osservazioni frequenti

Sicurezza

- Questo prodotto deve essere sottoposto a regolari controlli di sicurezza. Tali controlli devono comprendere, se necessario, la rimozione di eventuali bordi taglienti, la sostituzione dei coperchi delle viti mancanti e il serraggio di dadi e bulloni. Questi controlli devono essere eseguiti per evitare qualsiasi pericolo dovuto alla normale usura.
- Conservare i componenti aggiuntivi, che potrebbero essere utili per le operazioni di manutenzione successive.
- Le dimensioni fornite sono puramente indicative. Possono variare a seconda del metodo di montaggio.

ATTENZIONE ! Pericolo di caduta.

CONSEILS D'ASSEMBLAGE

Suivez scrupuleusement les instructions de montage.

- Ce produit doit être assemblé par un adulte.
- Conservez une copie des instructions de montage pour référence ultérieure. Elle peut s'avérer particulièrement utile pour identifier les pièces en cas de service après-vente.
- Il est recommandé de ne pas tourner la diapositive vers le soleil.
- Avant de commencer, vérifiez qu'il ne manque aucune pièce. Si vous constatez qu'il manque une pièce, veuillez contacter notre service après-vente.

CONSEILS D'ASSEMBLAGE

- Ce produit ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 36 mois. Il est uniquement destiné aux enfants âgés de 3 à 7 ans et pesant au maximum 35 kg. Il doit être utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- Comme ce produit contient de petites pièces qui peuvent être avalées, veuillez les tenir hors de portée des enfants de moins de 36 mois.
- Ce produit est destiné exclusivement à un usage privé dans la maison et ne doit jamais être utilisé dans les parcs et jardins publics, les écoles, les campings, les hôtels, les zones de loisirs publiques, etc.
- Le toboggan doit être placé sur une surface plane, à 2 mètres de tout autre objet, structure ou obstacle (murs, clôtures, arbres, lignes de lavage ou câbles électriques, etc).
- Ce produit ne doit pas être installé sur des surfaces dures telles que le béton, l'asphalte ou d'autres surfaces dures. Il est recommandé de l'installer sur de l'herbe ou d'autres surfaces souples.
- Cette goulotte doit être solidement fixée au sol. Pour ce faire, suivez les instructions d'installation fournies.
- Les ancrages doivent être placés au niveau du sol ou en dessous afin de réduire le risque de trébuchement.
- Outre les crochets et les attaches, l'ancrage doit également être vérifié régulièrement.
- Éliminez l'emballage avec précaution et ne le laissez pas à la portée des enfants.

FIXATION DANS LE SOL

- **IMPORTANT !** Pour des raisons de sécurité, ce produit doit être placé dans le sol.

- Placer la glissière dans la position souhaitée, marquer 3 carrés de 350x350 mm à gauche, à droite et au centre du cadre en acier (le cadre doit être au centre du carré) et percer des trous de 350 mm de profondeur.
- Remplir les trous avec au moins 300 mm de béton. Ne pas dépasser le niveau du sol. Enfoncez la pièce de fixation au centre du béton de manière à ce que les fixations pour l'attacher au cadre en acier émergent du béton et soient en moyenne avec le cadre pour le maintenir en place.

IMPORTANT ! Avant d'utiliser le toboggan, attendez que le béton durcisse et vérifiez régulièrement les ancrages.

ENTRETIEN

- Les parties métalliques de l'AII sont en acier galvanisé et peint par poudrage pour les protéger de la rouille ; toutefois, dans certaines régions proches de la mer, nous recommandons un traitement antirouille supplémentaire.
- Le sol sur lequel le produit est placé doit être vérifié régulièrement. Les éléments tels que les pierres ou autres objets qui pourraient causer des blessures en cas de chute doivent être enlevés.

CONSEILS PRATIQUES

- Questions et commentaires fréquemment posés

Sécurité

- Ce produit doit faire l'objet de contrôles de sécurité réguliers. Ces contrôles doivent inclure, si nécessaire, l'élimination des arêtes vives, le remplacement des couvercles de vis manquants et le resserrement des écrous et des boulons. Ces contrôles doivent être effectués afin d'éviter tout danger lié à l'usure normale.
- Conservez les compléments, qui peuvent être utiles pour des opérations de maintenance ultérieures.
- Les dimensions indiquées sont purement indicatives. Elles peuvent varier en fonction de la méthode de montage.

AVERTISSEMENT ! Risque de chute.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Siga atentamente las instrucciones de montaje.

- Este producto debe ser montado por un adulto.
- Conserve una copia de las instrucciones de montaje para futuras consultas. Puede ser especialmente útil para identificar piezas en caso de servicio posventa.
- Se recomienda no girar la corredera hacia el sol.
- Antes de empezar, compruebe que no falta ninguna pieza. Si comprueba que falta alguna pieza, póngase en contacto con nuestro servicio postventa.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

- Este producto no debe ser utilizado por niños menores de 36 meses. It sólo está destinado a niños de entre 3 y 7 años y no pesa más de 35 kg. It debe ser utilizado bajo la supervisión de un adulto.
- Dado que este producto contiene piezas pequeñas que pueden tragarse, manténgalas fuera del alcance de los niños menores de 36 meses.
- Este producto está destinado exclusivamente al uso privado en el hogar y nunca debe utilizarse en parques y jardines públicos, escuelas, campings, hoteles, zonas de ocio públicas, etc.
- El tobogán debe colocarse sobre una superficie plana, a 2 metros de cualquier otro objeto, estructura u obstáculo (muros, vallas, árboles, tendederos o cables eléctricos, etc.).
- Este producto no debe instalarse sobre superficies duras como hormigón, asfalto u otras superficies duras. Se recomienda la instalación sobre césped u otras superficies blandas.
- Este canal debe fijarse firmemente al suelo. Para ello, siga las instrucciones de instalación suministradas.
- Los anclajes deben colocarse a nivel del suelo o por debajo de éste para reducir el riesgo de tropiezos.
- Además de los ganchos y las sujeciones, también debe comprobarse periódicamente el anclaje.
- Deseche el envase con cuidado y manténgalo fuera del alcance de los niños.

ANCLAJE EN EL SUELO

- **IMPORTANTE !** Por razones de seguridad, este producto debe colocarse en el suelo.

- Coloque el patín en la posición deseada, marque 3 cuadrados de 350x350 mm a la izquierda, derecha y centro del marco de acero (el marco debe estar en el centro del cuadrado) y taladre agujeros de 350 mm de profundidad.
- Rellene los agujeros con al menos 300 mm de hormigón. No sobrepase el nivel del suelo. Introduzca la fijación en el centro del hormigón, de modo que las fijaciones para sujetarla al marco de acero salgan del hormigón y promedien con el marco para mantenerlo en su sitio.

IMPORTANTE ! Antes de utilizar el tobogán, espere a que el hormigón se endurezca y compruebe los anclajes con regularidad.

MANTENIMIENTO

- Las piezas metálicas de la AII son de acero galvanizado y están recubiertas de pintura en polvo para protegerlas de la oxidación; no obstante, en determinadas regiones cercanas al mar, recomendamos un tratamiento antioxidante adicional.
- El suelo sobre el que se coloca el producto debe revisarse periódicamente. Deben retirarse elementos como piedras u otros objetos que puedan causar lesiones si se caen.

CONSEJOS ÚTILES

- Preguntas frecuentes y comentarios

Seguridad

- Este producto debe someterse a comprobaciones de seguridad periódicas. Estas comprobaciones deben incluir, si es necesario, la eliminación de bordes afilados, la sustitución de tapas de tornillos que falten y el apriete de tuercas y pernos. Estas comprobaciones deben realizarse para evitar cualquier peligro derivado del desgaste normal.
- Conserve los suplementos que puedan ser útiles para posteriores operaciones de mantenimiento.
- Las dimensiones indicadas son puramente indicativas. Pueden variar en función del método de instalación.

ADVERTENCIA ! Riesgo de caída.



CERTIFICATE OF CONFORMITY

Franchini Group, owner of the registered trademark BOUDECH, with operational headquarters at Interporto di Nola, Lotto D, 217/218, 80035 (Italy), declares that:

SWEPEE freestanding slider model XSL002, comply with Directive 2009/48/EC of the European Parliament and the Council of Ministers on toy safety and meet the standards EN 71.

Franchini Group therefore declares that the products marketed correspond to the sample tested by the manufacturer and for which CE certification has been issued by organisations authorised by the European Community.

Toy suitable for children aged 3 to 7 years - To be used only under adult supervision

Nola (Italy), 24 January 2024

Francesco Sorrentino, CEO Franchini Group



CERTIFICATO DI CONFORMITÀ

Il Gruppo Franchini, titolare del marchio registrato BOUDECH, con sede operativa presso l'Interporto di Nola, Lotto D, 217/218, 80035 (Italia), dichiara che:

I cursori autoportanti SWEPEE modello XSL002 sono conformi alla Direttiva 2009/48/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio dei Ministri sulla sicurezza dei giocattoli e soddisfano gli standard EN 71.

Il Gruppo Franchini dichiara pertanto che i prodotti commercializzati corrispondono al campione testato dal produttore e per il quale è stata rilasciata la certificazione CE da parte di organismi autorizzati dalla Comunità Europea.

Giocattolo adatto a bambini di età compresa tra 3 e 7 anni - Da utilizzare solo sotto la supervisione di un adulto

Nola (Italia), 24 Gennaio 2024

Francesco Sorrentino, CEO Franchini Group



CERTIFICAT DE CONFORMITÉ

Le Groupe Franchini, propriétaire de la marque déposée BOUDECH, dont le siège opérationnel se trouve à Interporto di Nola, Lotto D, 217/218, 80035 (Italie), déclare que :

Les glissières autoportantes SWEPEE, modèle XSL002, sont conformes à la directive 2009/48/CE du Parlement européen et du Conseil des ministres relative à la sécurité des jouets et répondent aux normes EN 71.

Le Groupe Franchini déclare donc que les produits commercialisés correspondent à l'échantillon testé par le fabricant et pour lequel la certification CE a été délivrée par des organismes autorisés par la Communauté européenne.

Jouet adapté aux enfants âgés de 3 à 7 ans - A n'utiliser que sous la surveillance d'un adulte

Nola (Italy) 24 Janvier 2024

Francesco Sorrentino, CEO Franchini Group



CERTIFICADO DE CONFORMIDAD

El Grupo Franchini, titular de la marca registrada BOUDECH, con sede operativa en Interporto di Nola, Lotto D, 217/218, 80035 (Italia), declara que:

El deslizador independiente SWEPEE modelo XSL002, cumple con la Directiva 2009/48/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de Ministros sobre la seguridad de los juguetes y cumple con las normas EN 71.

Por lo tanto, el Grupo Franchini declara que los productos comercializados corresponden a la muestra probada por el fabricante y para la que se ha expedido la certificación CE por parte de organismos autorizados por la Comunidad Europea.

Juguete adecuado para niños de 3 a 7 años - Utilizar sólo bajo la supervisión de un adulto

Nola (Italy) 24 Enero 2024

Francesco Sorrentino, CEO Franchini Group

